# Volksstimme

Sozialdemotratifches Organ für ben Regierungslezirt Merfeburg.

Die "Bollsfrimme" erjdeint täglich abends (mit Ausnahme der Sonn» und Festrage). Berantwort-licher Redakteur siir den Teil Locales und Proolnziesse Carl Wendemuth, siir die Insierate Rudoss Kogansti, Halle, sir den übrigen Inhalt Richerd Lige, Leipzig. — Bertag der Botte-stimme G. m. b. h., halte, Grope Utrichstraße 27. — Druck Freis Bresse G. m. d. h., Leipzig, Köntgstr. b.

Bezugspreis: Monatlich 1 Mark, beim Abholen von der Expedition 90 Pfennig. Bei den Post-aufalten vierteliährt. 2.70 M. ohne Bekellgeld. Einzelne Rummern 10 Pf. — Anfertions ge bührt: Die 7gejp. Kolonelzeile 20 Pfennig. Infectot v. auswärte 25 Pfennig, im Metfametti geite 75 Pfennig. Bertagu. Expedition: Halle, Große Uträcktage 27. Fernipr. 5407. — Zeitungspreislijke Seite 417.

Mr. 159.

Salle, Sonnabend ben 13. Juli 1918.

# Eine kanzlerertlärung über Belgien.

Ein Schritt vorwärts!

Umtlich wird burch Bolffs Bureau aus Berlin gemelbet:

untlich wird durch Wolfis Bureau aus Beclin gemelbet: lleber die Aussichtungen, die der Reichstanzler heute dor dem Dauptaussichus über die beseiche Frage gemacht hat, find in der Oeffentlichseit Darziellungen verbreitet worden, die Mispersiandisse berechten ber achte den den in Betracht tommenben Teil ber Kanzlererbe aussählbelich wieder. Annipfend an seine geftigen Darlegungen hat der Reichstanzler folgendes ausgeführt.

Bas bie Butunft Belgiens betrifft, fo bebeutet, wie ich geftern in fagte, bie Offupation und ber gegenwärtige Befin Belgiens

ein Fauftpfand für bie fünftigen Berhandlungen

haben. Im Begriff bes Fauftpfanbes liegt es, bag man bas, was man als Pfand in ber Sanb hat, nicht behalten will, wenn bie Ber-hanblungen zu einem gunfligen Refultat geführt haben.

Bir beabsiditigen nicht, Befgien in irgenbeiner Form zu behalten. Bir wünschen, genau wie ich fcon am 24. Jebruar gesagt

bas nach bem Kriege wiebererstanbene Belgien als felb-ftanbiges Staatswefen, keinem als Bafall unterworfen, mit uns in gutem freunbichaftlichen Berhältniffe lebt.

Das ift ber Sinabpuntt, ben ich gut bem befgifchen Brobten ben-Anfong an eingenammen bath und pente und einnehme. Reine Derret Diefe Gelte mehner Boltitt fieht burchaus im Jufammenhong mit ben allgemeinen Richflinien, bie ich Ihnen gestern bargelegt habe.

Bir führen ben Kricg als Berteibigungefrieg

Well wir ihn als Bertelbigungsfrieg führen, well uns bon Anfang an jebe imberialfitifde, jebe auf die Weltherrichaft gerichtete Zenbeng ferngelegen hat, barum werben auch unfere Friedensziele bem entiptrechen. Bas wir wollen, bas ift bie

bem enisprecien. Was wir wollen, das ist die
Unverfehrsteit unseres Teritoriums,
bes ift freie Lut für die Gentwidsung unseres Bostes, insbesondere
auf den wirtschaftlichen Gehieten. Das ist natürlich auch die notwendige Sicherung für Lünftige schwierige Berhältnisse. Dies triffet
volltzumen auch für den Standbundt zu, den ich Belgien gegenüber
einnehme. Wie sich dieser Standbundt aber im einzelnen seines läth, das dängt von den fünftigen Kerhandbungten ab. Darüber
tann ich je ht keine binden den Erklärungen abgeben.
Ich standbundt die gehofen der der den der den könftinien hiermit nochmals ausdrücklich selsgestellt zu haben, und so glaube ich boch an Sie jeht die Kitte richten zu dürfen, beise nach Sie mit, dach wir im Innenn die Einstellsfren halten, die süberans wicktig ist für unsere Brüber braußen im Felbe. Delse Eit alle aufammen mit, dach wir die söwere Zeit des Krieges, ben wir zu führen gezwungen sind, solange wir ihn führen müssen, die gum ehrenvollen Ende bestehen.

Im Sinne unierer vorsiehenden Aussiührungen wird uns dem Reichstage geichrieben: Für die deutschliebenische Gegialdemokrafie hatte die Verabschliebung Köhnnuns fire ann beindere Vedentung. Hatte der Vecksel im Staatssekretariat des Acuperen den vollitischen Spike nu mech fel bebeutet, auf den den versichten der Versichten der Verleiche Verleiche der Verleiche Verleich von der Verleich verleich von der Verleiche Verleich von der Verleich verleich von der Verleich verleich von der Verleiche Verleich verleich ver Verleich ver Verleich ver verleich ver verleich verleich ver verleich ver verleich ver verleich verleich von der verleich verleich verleich ver verleich verleich verleich verleich verleich verleich verleich verleich verleich von der verleich verleich verleich verleich verleich verleich ver verleich verleiche

ber Regierung eine Nenderung igrer samming moben wire.
moben wire.
Mach den Erflärungen des Beichstanzlers in der Sipung des
Saubiausständiges am Donnerstog, und besonders noch der Ergängung seiner Erflärung in der Sipung vom Freitag über die
bestäftig Arga, wird auch für die Sozialdemortatie faum ein
anderer politifiger Standpunft eingenommen werden fannen, als
ber biskerige "Ausbesondere wird nach den Erflärungen des Angalers die Saltung der spisaldemortanischen Fraftion gegenüber der
Brage der Kriegstreibte die bisser beschäfte bleiben milisen.

Die Vollektinme hat bereits bei Bekanntverden mitsen.
Die Vollektinme hat bereits bei Bekanntverden der Ent-fossung Klissmanns ausgestührt, daß es für die Sozialdeno-fratie unmöglich sein würde, für die Arebitvorlage zu kitmmen, vonn die Entlossung Röhlmanns einen System-wechsel bedeutet hätte.

Im Haudenschaus ereriff am Freitag au der Auskinsum Angelegen-beit annächt des Bort Abg. Erzefem ann, der geworded, des die Angeiffe, die auf den Schatsfertellt von Aldimonn wegen des Oli-tiebens gerichtet worden find, nicht berechtgt seine, denn es werde bei diesen Angeiffen übertieben, deh Hert erkühnenn ausg auf die Inter-

essen unserer Berbündelen hade Rücksicht nehmen müssen. Bet allen Berdiensten, die man ihm zusprechen könne, musse eine Gellung aber nach seinen Robe nam 24. Juni unsalidar sein. Dem Reichslanzie iprach der Robe nam 24. Juni unsalidar sein. Dem Reichslanzie iprach der Robe nam 24. Juni unsalidar sein. Dem Reichslanzie iprach der Robe nam 26. Juni unsalidar sein. Dem Reichslanzie iprach der Alle zu eine Stehen zu eine von eine den kannten den eine Kussen der eine Kussen kiese der eine Kussen der kiese der eine Kussen kiese der kiese

# Rugland.

Bon den Juständen in Russund sam nur der sich eine Bortsellung machen, der mit den dertigen Verhältnissen eintgermößen vertraut ist. Aus Anlas des Gesondrennordes ist viel davon gesprachen under dah der der der einigermößen vertraut ist. Aus Anlas des Gesondrennordes ist viel davon gesprachen under dah der der einiger Verläger Bolfsgefung, in der alles auf den Kopf gestellt wird, ist darans ein Berfund des Deutschen Reiches gemacht worden, Ausland an siener. Ber da verig, wie undeskändig genocht worden, Ausland an siener Scite von neuem in den Krieg gegen England au ziehen. Ber da verig, wie undeskändig den Deutsche Stelle keute, die dem Deutschen Reiche inen solchen Von der Leute, die dem Deutschen Reiche inen solchen Von der Entente verbreitet werden, weil sie ein siehen. Ber es albt ands keute, wie der Generalskob der Schriftleitung der Leite, die deutschen, weil sie für inder herberietet werden, weil sie für siehe nicht er Schriftleitung der Leite, die Auste, wie der Generalskob der Schriftleitung der Leitense vollstage inung, die losse Noch zohn der Leitenste verfreger vollen von der Austender und der Schriftleitung der Leitenste vollstagen und der Schriftleitung der Leitenste vollstage inung die Austen der Generalskob der Schriftleitung der Leitenste vollstagen in der Schriftleitung lind, das der Austen der Schriftleitung liede Austen der Leitenste untillen sich auch der Austen der Austen und der Schriftleitung liede Nach ist der Austen der Leitenstellen der Schriftleit und Schriftleit und Schriftleit und Schriftleit aus der Schrift und Tritt gegen ihre logiolistischen Russischen der aus der Schriftleit und Leitenstellen Aussischen und der Austen der Austen und der Austen der Auste

liftijden Gruppen bekennen sich sum Cozialismus. Dem Auskande gegeniser boden ihre torkischen Differengen keine Bedentung. Die Sozialrevolutionäre lieben nie die Menischen wir rechts von den Bolischevöff. Die ersten zerfollen in die Juste den Beschend des Krieges ihre kompflellung gegen den Jarismus ausgegeben und stellen sich and den Auszeh des Arisques ihre kompflellung gegen den Jarismus ausgegeben und stellen sich and den Auszeh des Arisques imme under eine Arbeitentergierung und hüter der Rechtentergierung und freiben dogen mille. Die heite der Rechtentergierung und freiben dogen mille zu fielen hier in der eine Genoberfrieden mil den Priteren dogen mille. Die hie friedens die indichten werd den Rechten der in der eine Dentitigung der Erfannten, das Russland unschen des Eusfehren gerentiffs stitizten, innben sie die Interstitisung der Linksbegioltredontionäre, der sich gestellt den der Russland den Gesche an dem die Entente es nicht stellen lich, die Bustlands antiehen. Deute find die Linksbegioltredoutionäre der erbittertiten Geinde der Bolischevift, die mit englisch-from zeichen Gesen der Belieben der Berichtung der Bittig der Bittigen der des eine Beschrutung der Bittig der Bittig der Bittigen der des eines Geschen der Rechter der Gesche und auch den Gejandstennord in Sene gefetzt beren in der Schennung, durch die entlichende Beschrutung der Bittig der Bittigen der der der Geschen der Geschertung der Bittig der Bittigen der Geschen der Geschertung der Bittig der Bittigen der Geschen der Geschrutung der Bittig der Bittigen der Geschen der Gescher der Geschaltungen is ber der Gescher der Gescher der Gescher der Gescher d



### Reichstag.

190. Sigung des Reichstags Freitag, den 12 Juli nachmittags I Uhr. Am Bundesraldifch: Graf Roedern.

Mufragen unb Stenern.

Bee Ginkitt in die Aggebordung erlieten.
General v. Brifferg, bog die Gehaubtung bed Age, Scheibte ge in isieher leigten Webe, der Arelf ein ber Hieger alle ein geben beebeten, Aber Flieger Bied, der Arelf ein der berbeten, Aber Flieger Bie auf offene Gehalte auf berichten, der bot man in Bertin gen erfelgen, weit in Gelberufigent an Agener und Kindern durch er Magriffe gewordet würde, der Wegrindung entbeties, (Wider Right, Angele ein Begrindung entbeties, (Wider Right, Angele ein Bertief, Mittel.)

Anfragen.

Die Abg. Robte (Co.) und Caben (Co.) beriveifen auf die berische und Lobe offen angefälagenen Aufruse zu Juben. mm. Dies Kuffeben erzogenden Aufruse fonnten brei Tage an allen Com und Endow prangen, bebor sie auffernt wurden jühlichen Zeitungen Volland wurde von der Aufruse der jählichen Zeitungen Wolland wurde von der Liebur der die ermad Uber die Bogrompfaftet zu ihreiden, mährend ein die erkörtennede polnische Zeitung sie im Wortlaut wiedergeben singuffigen komme, der Inhalt entspreche der Stimmung der

pag erldeinende polntige Zeitung fie im Wortlaut wiedergeben inigent gen komete, der Infalt entipreche der Eitungstäten könnete. Der Infalt entipreche der Eitungstäter, interesträte in der Verlegen. Unterfende der Steinen Steinen der Steinen der

öfferreichilder wannen ber öfferreichischen Bahrung gengungte bei bem Aursflutz der öfferreichischen Benfügung bom 18. April ift angeordnet worden, die Löhnung nicht mede in Keonen auszusahlen. Präfibent gehrendach teilt mit, daß eingelne Aufragen, die das Austwättige Amt betreffen, gurächgeiedt werben millen, da niemand bom Auswättigen Ant auswättigen Ant anderen Seigen gerteung ber gweiten Lefung bes Gerfectung ber gweiten Lefung bes Kommingfung immonopoles.

Der grundlegende § 1, über ben geftern beuhandelt murbe, wirb

Der gumbezende § 1. über den gestern verdandelt wurde, wird undereindert angenommen.

Tue ganne Neide weitere Paragrodden werden ohne Debatte nach den gestellt werden der Anderstellt wurde, wird und der Albeit von der Kommisstell angenommen.

§ 192 bendelt von der Verwertung des Brauntweins zu ermähigten Verleuisprecisen. Der Bundersto wird ermächigten gerteulschen. Der Bundersto wird ermächigten gerteulschen Kannten von g. und ähnlichen Acht im Hafalten oder in össenlichen Kannten der missindschlichen Leder, wah herfalungsanstellten berwendet wird. Ein erhalbeite Paragrophen beiget, daß ben Kranstenfassen wissenlichen Leder von der in Wart als Kanten des Konnovlasses und Visiglich und Jahr 1 Ract als Andersgütung aus der Wonnovlasse zu der Konnovlasse er Anderschen der in der Angele der Verlagen der Verlagen für Edokschafts und Wirtschaftschaft der Angele der Angele der Angele der Verlagen für Edokschafts und Wirtschaftschaftschaftschaft der Angele der Angele der Angele der Angele der Konnovlasses der Monopolischen der Monopolischen der Monopolische der Monopolische der Konnovlasses der Konnovl

viennrecht beitigen, Viernrechte etwerben tonnen.

Ahg, Areist (L.): Die getverblichen Brennrechen haben ein zohes Inicreffe duran, dabor geschützt au werden, dah auch Aucker-dartien Diemenrechte erbergen.

§ 293 wird angenommen.
Rei § 293 ber u. a., destimmt, dah aus der Nonopoleinnahme ährlich 4 Nillionen Nart zur

Ge folgt bie gweite Beratung bes Befetes fiber bie Manberung bes Gefenes über ben

### Abfat von Kalifalzen.

Die Rommiffion hat bie in ber Borlage enthaltenen Sate et-

was berntindert.

High, Erochausen (f.) wünsicht, bath die Sche der Regierungsvorlage wieder fergestellt werden, sons mühten die Arbeiterlöhne wieder ermöhigt werden.

One Constitution (Di.) wennes Mid august die Richardschung.

# Jusammensetzung des Reichstags

und die Berdeliniswahl in großen Reichstagswahllreifen in brifter Besung angecommen. Es folgen Wissimmungen über Relassisnen aur Ernährungs-frage, bon benen eine Angahl angenommen, einige abgelehnt wer-ben.

# dritte Lejung ber Steuervorlage.

Abg. Reil (Soz.):

Ling jeden eine erfolite Abgade vom Bermogen geeine erfolite Abgade vom Bermogen gelie So,1)
Die Debatte schließt.
Inter Ablehmung der eben vom Abg. Bernstein urwähnten Anträge
gegen die Sittemsen der Unadhängigen Sozialdemotraten und der Sozialbemotraten wird die aufgerordentliche Artegoodpade angenommen.
Auch die Strigen Senergesche werden in deritter Ceitung angenommen, den Schaumvelnifeurspiese, and die den Antrac Antriet und Gegenommen, den Schaumvelnifeurspiese, and die den Antrac Antriet und Genessen Bei eine Beite Gestelle die Uniter Antriet und Gemissen Beite Gestelle Antrac wird in namentlicher Abslimmung abgestelle Gestell des Beitells dauern die Abslimmungen sort.
Mohrmannen eine Abslimmungen fort. Wordmeddungen liegen nicht mehr dort.

# Die letten Tage bes Reichstages.



nossen stimmten sire die höheren Säse, mößrend die Undbängigen dogegen waren. Univer Semossen sied den nichtern Säsen sich den den Angelied und der Scheren Säsen des gange Geich und domit auch die hon nichtern Säsen des gange Geich und domit auch die höheren Löhne und die Leiserungssuhogen sire die Angestellten und die Arbeiter in Frage geitellt ieien, während getrode die Kolingseizer die Gederen Löhne der Angelied der die Kolingseizer die Gederen Löhne der Angelied der die Etimmen der Kolingseizer und Undhäumigen wurde sodenn auch die siehen Keich zu as in ab ir ein mehentlichen Kerchseiterungen des Anstädusses angenonmen. Hierofenigen Kerchseiterungen der Anstädusses angenonmen. Henogen kerchseiterung ding das Hauschließen angenonmen. Henogen der den Nerfonaufstund kerchseitenen des Genobenklich gegeniser den Nerfonachstund Kerchräftenern dar, wöhrend die außerordentliche Kriegsachache uniere Auftimmung sindet. In gleicher Beite üngerte sich Vernstein den Bernstein der der Schausche der Vernstein der Angeließen Gestellten der Schauschen der Vernschaften der Verdere der der Schausche Kaltung einer großen Kartet, da seiner Weinung nach die großen Lasten dem Bestig allein mich aufgelegt werden finnen. Da men auf Kertonach und Kerte und und Verschaften der Vernschaften der der werden und ein och Alterne mehren, falls troß dieser Zulagen höter wieder gegen den Bertonach mit Kerten und mit der Genossen der Merkonach mit der Kerten vorgennen werden sollt uns der großen Delagen Gestalbenner vor der der gegen der Einerkendig mit die der der der gegen der Einerkend der Gestalben der großen Bertonach der großen Einfammen der unschänzigen Solltenmenfraden und unierer Genossen angenommen, nur sir die Schaumweinsteuer limmten unierer Genosen, mittell da all für die abertordentlichen weiter Bertoffen, die die in dem Kriegenschießen Bertonach der Gestalben der Gestalben der Gestalben Bertonach der Gestalben der Gestalben der Gestalben Bertonach der Gestalben der Gestalben der Gestalben Bertonach der Gestalben der Gestalben d

Beim Reichsftempelgefet versuchten unfere Geno

gießen, leider vergedlich. Morgen follen die Kriegsfredite zur Annah kommen, dann wird der Reichstag in die Ferien gehen.

# Preußische Landtagsferien.

Tellistige Eckinus des preußtichen Gerren-hause am Freitag, die sich der 3% titindigen Gefreimstyung über dem Hall Lich no wild parläuss - das Herrensaus hat dem ehemeligen Bottschret auf der Jahre aus seiner er-kauchten Mitte aus geich lossen bei Jahre aus seiner er-kauchten Mitte aus geich lossen bei herbeite dem Schlus der sommertichen Logung des Lambodages. Er fit die Re-jaliungskommittion des Herrensauses Berdungen obhalten und der Jaubundsschuß des Mogeonkelenskaussen abhalten web der Jaubundsschuß des Mogeonkelenskaussen iber diet aungsreite noch Ihreuben antreten. Der Bräsent des Herrenbauses hielt eine Angere Schluspede über die gewissen-halte Aritung der Wasteralsen und er eine gewissen und über das monarchische Kreuben, dos er berherrifchee

### Was wird nun Mehring antworten?

jiand, eine Wibertogung erfatherte.

Die Uederreigung ist odis von der I. E. richtig getroffen und Mehring ist aufgeleisen. Bas wied er nun zu erklieren hoßen? Wir find geftomnt. West wir wissen ichne na von den Dedriffen Sina den Betteligen Sinationen herausbosennister bat, auch jest wieder eine Antwert bereit hoden wird. Bu der Auskinnerbeitgung prisites den seindlichen und augleich freundlichen Brüdern selbst dochen wir nichts zu logen. Wir wünsichen na, das se uneren Keinn denselben ungetriebten Genüß hereiten möcke, den sie aus den geben der den den gebereitet.

# Defterreichifder Seeresbericht. wib. 28 i e u , 12. Jull. Am Mirgends gibhere Kampfiandi

Mirgends gibbres Annyshandlungen. Der Chof des Gen Wien, 12. Just. Mus dem Kriegspreffequartier wird g nitig einer Arenzjahrt in der jühlichen übeie brachten n unjerer Torpedofichtille des italienische Flugzung er aus zwei Offizieren bestwerden Bejapung ein.

# Der Rrieg jur Gee.

Berlin, 12. Juli. (Mmtlich) Auf bem nürblich vernichteien untere M-Boote 15 500 Br.-A.-E. fein somm. Desi von ben verfenten Dampfern wurde

# Deutscher Seeresbericht bom 12. Juli.

Deutscher Herresbericht vom 12. Juli.
wei. Erstes demptenerte, 12. Juli. (Amtlich.)
Weflicher Ariegsschapflag.
De Arillerietätzfeit lebte am Mend auf und keigerte fich indhrend der Rach au Kriftigen Teneriberfallen auf Rampfleutungen und heinspelände. Sidweifisch wei ho von nud deinspelände. Sidweifisch wie ho von nud dei fau l beilt allebild wei Ub ert worden Arter Burthe, mehre fach erkandenngsadteilungen des Feindes, abgewiefen.
Deres grud der Deutsche der Russelle wer Krampflen rege. In Vorfeldämpfen am Welbe von Keims aufen rege. In Vorfeldämpfen am Welbe von Keims follugen wir Erkundungsverliche des Freindes zurück. Beutsand obest ernen geften wir Gefangen. Deftil den Reim bem gestern im Anflug auf Kobliens gemeilbeiten amerle kantiden Gedievern feiel auch das fechte Kungern burch Wössung in untere hand.

Der Erke Generalquartiermeister. Lubendurft.

### Englifche Grundbedingungen des Friedens.

Detwerkschaftsbeschungenen gegen Siemenceau.
Den, 11. Just. Der Berdond der Meig aufer des Schobepartaments richtete einen langen Bief an Americaen und beischwerte ich bitter über die Arte Better inn gen Arte beiterbeit, einer lang der Arte beiterbeite, sierten, die antähisch des leigten Sirrets und der Arbeiterbeite weben und in Trontreich perhaptit wurden. Bon 150 vertofleten Diet dieter fiere die an die Frant geschlich, beinahn alle anderen in Etres indritten der Worde und Olitopartaments verleit worden. Die Arbeiter lichter hiet ein Americh auf mitbere Befriedung gehad. Die Arbeiter deschweren sich ferner darüber, das durch Russitzung von Grücker Unrittlich Michtreum gestä werde, doch der Erreiterbeit und Arbeiterbeiter und Verleiterschaft uns Arbeiterbeiter und verhaben. Diete Gewallspolität habe ichon viel lindeit angerichte und musse endig aufhoren.

# Bur Lage in Rugland.

### Bom Cowjettongres.

Arbeiteraufftand in Betersburg.

Bien, 12. Juli. Mus Riem wirb gemelbei: In ben nachften en finbet bier ein Rongrof ber enfificen Robettenführer ftatt,

eitst ben Bisstlam über die politische Lage sprechen wird. Man glaude, der Kennerek werden eintes Belgdlusse fassen. Einer Wolfauer Mehdengt des Kiener Vieltes Wolfauer der Konstignischen Kielens Wichaltenisch Georg Wichtellung der Georgierte Auflite Sindens Wichaltenisch der Mehrer der Gegen der Leite der Angelen der Geste der Leite Lieber der Geste der Geste der Vielter der Geste der Geste

iceffen. Die Jadrgaloge 1898 und von voneren einpeciale jese ber Kronte einberufen.

Isefel, 18. Juli. Wie Habes aus Meling melbet, hiden die Lichechschlowalen die Bolichemiten in der Gegend zwischen Lobeitfas-Gemipalatinft und Achelojapinft guruchgeworten. Frei-willige Abeilungen operieren zusamen mit den Afchelo-Elowalen.

### Politische Aebersicht. Deutiches Reich.

Sartifd-ruffifder Griebensbertrag ratifigiert.

Beefin, 18. Juli (Amilia) am geeting find muswortigen Am ie in Berlin zwijden dem türtischen Botladiter Half da ich auch dem besolindigiten Bertrieter der ruflichen solalificien, fideratifichen Gewierterublit, herrn zelfe, der Anstiffatonsurfunden zu dem Friedensvertrag von Brefe-Litowst vom 3. März 1918 und zu dem Kriedensvertrag von Brefe-Litowst vom 3. März 1918 und zu dem kriedensvertrag von Brefe-Litowst vom 3. März 1918 und zu dem kriedensvertrag von Brefe-Litowst vom 3. März ausgetaus auf dem Bertrag ausgetaus auf dem Bertrag

### Bie ber Wohnungstommiffar -- fich in Berlin

Webe der Wohnung berichafft.

Das Berliner Lageblatt berüchtet: Der neue Staatskommissarschaft der Bohnungs verschaft.

Das Berliner Lageblatt berüchtet: Der neue Staatskommissarschaft der Bohnungsbeselen, Derr Coels von der Buggben, in Ber I in will eine neue Dienstwohnung beziehen. Da aber die Wohnungsbeselen, der Kiellen der Kiellen der Schaft der Berteit der Schaft der Bestellen der Best

### Defterreich-Angarn.

Sozialbemofratie und Wiener Stadtrat.

3.2. Det leithin som der Griffinsssaland Redekteit in den Stadtens gewöhlte Genoffe Lacko K et m en n hat diese Kandat wieden nie de de geleg is und diese Griffinssaland gewöhlte Genoffe Lacko K et m en n hat diese Kandat wieden nie de de geleg in de de geben de gewohlt der die de gewohlte de

### Rumänien

### Aus aller Welt.

2800 M. Gelbitrafe. Bofen, 11. Juli. Die Etraffammer verurteilte ben Ritterguisbesiger Boleslaus b. Wofzegen il eine Piglowie wegen underhagen Gerfaufs bon Gerfie und lieberlichtei ium der Höchftereife zu achtundzwanzigtaufend Mark Echticafe.

Theiere in **Noste**u. In den an der Wolga gelegenen Goudenents nimmt die Tholera-Spidemie fehr zu. In den legtert gegen ift auch in Wostau der erfte Jall von Choleraertrantung nitatiert worden. (K. A. A.)

munattett worden. Die "Poenische" Krautheit. Am fierdam, 12. Juli. Dos Algemeen Sendelblad derigiet, das im Kohlenbergwert Smaa in Somebberd adführbet Halle der sogenannten spanischen Krand die festgestellt wurden.

### Städtischer Aahrungemittelberfauf.

isbeti cher Aabrungsnittelberfauf, siese Die Jaussbattness, ale auf Abignitt 14 ber Archfelfarte bei den Archfelfarte teine Archfelfarte bei den Archfelfarte teine Archfelfarte bekommen haben, fönnen biele in der Talamisfaufe erhalten. Rennen somittags 8—12 lly: Kr. 1—17500, nadmittags 3—6 lly: 17501—25 000. Dienstag vormittags 8—12 llys: Kr. 25 000—56 000, nadmittags 2—11 lly: Kr. 26 001 bis 74 000 der Sebensmittelsdeine. Dabet ist auch die Ausselsarte über Archfelfeinstupe parguegen. — Visgen der Archfelferforgung für die dommende Aboge mird das Allesse ind den nächten Lagen befannt gemacht.

18. Sonnen gematitags den 7—10 llh: Kr. 60 001 bis 85 000 der Sebensmittelschie in der Lakamissbut. Montage der mittegs 8—12 llhe: Kr. 56 501—60 00. nadmittags — Uhr: Kr. 26 001—60 00. nadmittags — Uhr: Kr. 26 001—60 00. nadmittags — Uhr: Kr. 26 001—60 000. nadmittags — Uhr: 26 001—60 000. nadmittags — Uhr: 26 001—60 001. nadmi

Rächfie Boche mirb abgegeben 1/4 Bjund Marmelabe, 1/4 Bfb.
sengen, ein Gesperandefell ausfelig mit 1/4 Bfb. Respentent:
n Beng auf ben Artiscennerkauf wird berauf aufmertlam geacht, das jur 3eit in Grunpen folde. Berfülle nebenerkandere nelen, Es wirds nicht unr in ber Talamtichale verfauft, wie w bon Jeitungen zu erleben ift, ionbern auch bei ben fündlern, verlber die entsprechenben Betanntmachungen jeden Tag birng a Gäulenenschläge erfolgen.

Ich habe heute zwei Bekannimachungen über Belchlag-nahme, Höchkpreise und Beftandserhebung von Bapter-rundgarnahlällen etlassen. Die Bekanntmachungen sind in den antisichen Zei-den und in ortsüblicher Weise veröffentlicht worden.

eburg, ben 13. Juli 1918.

Der stellvertretenbe Rommanbierenbe Genetal bes IV. Urmeeloops;
Sontag,
Generalleutnant. [138

11352



Ich praktiziere wieder vom 15. Juni ab. Dr. Löffler, Reilstraße 28

Sprechstunde: 9-10 Uhr vorm. und  $2^{1}/_{2} - 3^{1}/_{2}$  Uhr nachm.

Dittekind altberühmtes Solbad in anmutiger, geschützter Lage im Nord von Halle S. Sol. Kohlensäure u. mit echter Schmiedeberger Eisenmoorerde zubereitete Moorbäder. Solquelle mit kräftiger Radioaktivität. Elektr. Lichtbäder. Kurpark in Verbindung mit dem romantisk gelegenen Zoolgischen Garten auf dem Reilsberge. In nächster Nähe: Bürgerpark, Burgruine Giebichenstein mit altem Park, Klaus- und Galgenberg. Nachtigalleninsel und Bergschenke. Wohnungen im Kurhause und in den Villen des Bades. Aerztliche Behandlung übernehmen alle medizinischen Professoren und Aerzte Halles. Medizin. Leitung des Bades: Geh. San.-Rat Dr. Mekus. Das Bad ist Eigenüm der Slock halle a. S. und wird von dieser selbst verwaltet. Der reichillustrierte Praspekt wird Interessenten auf Wunsch kostenfrei zugesandt. Ferrnut: Direktion, Halle a. S. Nr. 6844. Bedeenstalt: Ferrnut Nr. 2675 (für Bestellung der Bäder).

Gür Die

# Rartoffelversorgung ber Stadt Salle wird gefuct:

1. faufmännifch gebildeter energifcher Serr, ber felbständig disponieren fann;

landwirtichaftliche Sachverständige, die gewillt sind, bei den zu liefernden Kreifen als Abnahmevertreter zu wirten;

jüngerer taufmännisch gebildeter herr, der in der Buchführung bewandert ist (ev. Kriegsbeschädigter).

Es tonnen nur folde herren berudlichtigt merben, bie ihre volle Kraft zur Berfügung fiellen fonnen. berren, bie nur zeitwelle tatig fein wollen, finben feine Berückichtigung. Schriftliche Newerbungen and Stabterniprungsmit, Martiplag 22, 3immer 17.

Tüchtige Tischler Modelltischler Wegelin & hübner

Mafdinenfabrit u. Eifengießerei n.-6. Merfeburger Strafe 153. [1325

aurer und Bauarbeiter enemann & Sówarz - Turmfirabe s Alte Promenade 11a Fernruf 5738.



# Das Todesurteil des Glückes'

Hauptrolle: Engen Törges. Vorführung: 4.30 6.50 9.10.

"Schnürps" Reizvolles Lustspiel in 1 Akt. Vorführung: 4.10 6.20 8.40.

Professor Grüblers Abenfeuer.
Komödie in 1 Akt.

Berlins berühmte Bauten und Plätze. Großes Gesellschafts-Drama in 5 Abteilungen. [1354 Hauptrolle: Maria Widal.

Vorführung: 4.50 7.00 9.20.

# Ehemann a. D.

olles Lustspiel in 3 Akten Vorführung: 4.00 6.10 8.20,

In beiden Theatern: Die neuesten Kriegsberichte.

Beginn 4 Uhr.

# Drucksachen

Unsere Buchdruckerei, ausgestattet mit allen modernen, der Neuzeit entsprechenden Schriften Einfassungs- und Vignettenmaterial, empfehlt sich den Gewerkschafts- und Partei - Genossen, sowie einer gechrten Oeschäftswelt zur Anfertigung von sämtlichen Vereins- und Geschäftswelt zur Anfertigung von sämtlichen Vereins- und Geschäftswelt zur Anfertigung von sämtlichen Vereins- und Geschäftsweltsachen, wie Eindrucksachen, wie Ein-tritts- und Mitglieds-karten, Jahresberichten, Zirkulare, Programme,



Prospekten u. Plakaten. Ferner empfehlen wir uns zur Herstellung von Familiendrucksachen in nur bester und moderner Ausführung bei ange-messener Preisstellung. Unser Bestreben wird sein, nur einwandfreie und gut ausgestattete Arbeiten zu liefern. Den ur bester und moderne geschätzten Aufträgen werden wir in jeder Beziehung rechte Sorg-falt angedeihen lassen.

# reie Tresse

S. m. b. S. Leipzig + Buchdruckerei und Verlag

# Brok=Corbetha u. Umgegend

Sonntag, ben 14. Juli, nachmittags 31/2 Uhr im Gafthaufe von hellriegel

# Große öffentliche Versammlung

Bortrag des Bezirtsfefretars Reinhold Dreider, Salle iiber

"Die geplanten neuen Reichsfteuern und die preufische Wahlrechtsreform". [1351 Eintritt 10 Bi. Nach dem Vortrag freie Aussprache. Eintritt 10 Bj.

MIle über 18 Jahre alten Berfonen haben Butritt. Die Leitung der Bersammlung liegt in ben Sanden ber Ginberufer. Die Ginberufer,

# Es gilt um Eure Zukunft!!

Sonntag, den 14. Juli,

nachmittags 2 Uhr,

wird Herr Bundessekretär Roßmann im St. Nikolaus sprechen.

Zu dieser öffentlichen Versammlung darf kein Kamerad fehlen, der um seine spätere Lebenshaltung besorgt ist.

Es ladet ein

Reichsbund der Kriegsbeschädigten und ehem. Kriegsteilnehmer. Ortsgruppe Halle.

I. V.: A. Bartels, 1. Vors.

# **Bad Wittekind.**

# onze

(Volksliederabend)

zum Besten der Kriegsbeschädigten-Fürsorge, veranstaltet von dem Königl. Musikdirektor Willi Wurfschmidt, mit den vereinigten Schul-chören, dem "Minnergesangvereln Halle 1911" und der Musikabtellung beim Ers.-Batl. Nr. 36, unter Leitung des Königl. Obermusik-meisters Ermilch. [1858

Eintrittspreis 1 Mark. Karten bei Heinrich Hothan und an der Abendkasse. Die Kartensteuer ist vom Magistrat erlassen worden.

# Z00.

# Billiger Sonntag.

# Nachmittags:Konzert

Abends 71/2 Uhr:

# Grobes Abend: Konzert.

Eintrittspreise: Früh und nachmittags Er-wachsene 40 Pf., von 7 Uhr ab 30 Pf., Kinder 20 Pf., Militär vorm. 10 Pf., nachm. 20 Pf.

Bei ungünstigem Wetter finden die Konzerte im Saale statt. [1357

# Für Rüstungs- u. Munitionsarbeiter.

Frauen und Mädchen

großer Jahl gesucht. Frauenarbeits-Meldestelle Beimelner Etrake 16, I.

Soeben erschienen:

# Der Mieterschutz

Eine gemeinverständliche Darstellung nach den kriegszeit-lichen Bekanntmachungen über

Einigungsämter, Zahlungsfristen Mietfragen und Rriegsteilnehmerschut

Arbeitersekretär Fritz Henck

Preis 30 Pf., nach auswärts 40 Pf. gegen Voreinsendung.

Zu beziehen von der

Buthhandlung der Volksstimme Halle, Gr. Ulrichstraße 27

# Bad Wiffekind

Sonntag, den 14. Juli, früh 7-9 Uhr:

Früh:Konzeri

Leitung: Kapellmeister Karl Nöhren. [1356 Nachmittags 31/2 Uhr

Militär-Konzert

ausgeführt von der Musikabteilung beim Ersatzbataillon des Landw.-inf. Regts. ffr. 36 eitung: Königl. Ober musikmeister Ermild.

Eintrittspreise:
Erwachsene früh 25 Pf.,
Kinder 20 Pf., nachmitt.
Erwachsene 35 Pf.,
Kinder 20 Pf.
Dauerkarien sind gültig.

Lumpen, Knochen, Eisen, Metalle, Papier

# Stadt-Theater

onntag, 14. Juli, 3½ Uhr: Frembenvorjtellung bei ermäkigten Breijen.

Der Troubadour Die Roje von

Stambul Operette von Leo Fall. Montag, 15. Juli, Anfang 7,30 Uhr, Ende 10,15 Uhr: Der fliegende holländer, Oper von Richard Wagner.

# Thalia-Theater

Sonntag, ben 14. Juli 1918 abends 71/2 Uhr: [1355 fesispial des Stadificator-Parsonals Die goldene Eva. Luftspiel von Schönthan und Koppel-Elifeld.

Schuhe und Stiefel



# Halle und Gaaltreis.

Salle, 18. Juli 1918.

### Die Gense fingt.

braunen Arme, ihre sehnigen Fäuste werben auch biedmal gange Arbeit tun.

Und hinter den feldgrauen Wännern schreiten langsam und bedächig die Alien. Nanch Weisbart ist darunter, der das Sensen-schwingen in Kriegsgeiten wieder nur gelernt hat. Auch die Krauen folsen nicht; sie werden mit dem Nechen hantieren. Dart kinter den Männern her werden sie ihre Schulbssseit ihm. Auch ihre Schultern hat der Arieg standhaft und tragkräftig gemacht. Unter den beschwertigen Berhältnissen ist ihr Können gewachsen, da fich ihr Wölden geleigert. Wie die Könner draußen im Arbei sire Pflicht und Schulbsgeit im ausgiedigsten Rase tun, so tun sie es in der Seinert.

nt ber Heimat.

Ind gar bald hat auch ber schwere Arbeitstag begonnen. Jeber steht auf seiner Etelle, jeder wirtt auf seine Art. In großen, wuchtigen Bewegungen schaffen die Männer. Ohne lleberhöstung, ohne lleberhöstung sind sie ans Werf gegangen. Dinter ihnen her schreiten in bochgelhürzten Wöcken die Frauen. Sine breite Gasse dat die Sense bereits im Achrenselb gefresen. Mit einem Leichen Sausen, das falt wie ein Seufgen lingt, gleiten die Hame. Und die Sonne brennt, und steigt höher und höher. Die Ernte hat be-

### Holzarbeiter-Bewegung.

He sociaeseit verschärfte Vertenerung aller Lebensmittel, insbesondere des Gemiles und Obstes, hat die hiefige Leitung des Odgarbeiter-Verbande gewungen, an die Unternehmer erneut vogen Gewöhrung einer weiteren Zeuerungspulge heren Vertener Vertener Vertener Gemiles und Obstes, das die hiefige Abeiter eine beigen Gewöhrung einer weiteren Zeuerungspulge herangstreten. Die Forderungen laiten: Alle männtigen Abeiter erfallen eine weitere sofortige Teuerungspulge in Höße von 15 Pf., und alle weiblichen und jugendichen Abeitet eine solch von 18 pf., und alle weiblichen und jugendichen Abeitet eine solch von 18 Pf., und alle verfürgt, und pfüt die verfürgte Abeitsfährube ein Schanutgeleh von 18 Pf., en alle männtichen und VIII. der Abeitsgeltwieden Abeiter gemöhrt.

Begen der Erfüllung dieser Forderungen haben: bereits zweitendige Abeiter gemöhrt.

An einer am Donnerstag abend abgehaltenen gut besuchten Archein gericht haben.

In einer am Donnerstag abend abgehaltenen gut besuchten Archeinungen und der Verbeiter, vom 1. August eine Kerucungshilmgen und der Abeiter, vom 1. August eine Kerucungshilmgen und der Abeiter, vom 1. August eine Kerucungshilmgen protigtete von St. August den Verbeiter, vom 1. August eine Kerucungshilmgen mie Burgendich Arbeiter, vom 1. August eine Kerucungshilmgen, wurde als Ganztlich ungenügend begeichen. Gin Bergleichsborichige der Arbeiter die Gade ben Abgelährt. Seine St. die Liebender an eine Julage von S. V. nur 3. V. pro Einnde zu gewähren, wurde von Seu Unternehmen achgelehnt. Schlichtig wurde auf Antang der Arbeiter die Gade ben Artralborifanden zur Knieder und aberuchten.

In der Aussprache nachte ist de Gade ben Artralborifanden zur Entstere die Gade ben Artralborifanden

Saltung der Unternehmer bemerlbar. Scharf wurde von den einselnen Redner gegeißelt, daß diese eine Erhöhung der Löhne um 15 PB, pro Stunde als zu hoch deseidnen, und zum Ausbrud gebracht, daß diese Aroberung in Ambetracht der gesteinerten Ledensmittelpreise als noch dies las miedig angusprechen sel. Da seda die Berhandlungsbommission dem Antrage der Unternehmer auf Entschandlungsbommission dem Antrage der Unternehmer auf Entschandlungsbommission dem Antrage der Unternehmer auf Entschandlungsbommission dem Antrage der Unternehmer auf Ertischen der Antragen bei der Antragen der Antrage

### Soziale Befferung?

Crfreutide Birlungen des krieges sind was seiten, aber es gibt immerhin solche. Bu then gebört die Ab na den e der Krunf si dd it gen.

Aus den Berichten der sädrischen Ausbunfts. und Jürspracklelle für Allsdeiten der sädrischen Ausbunfts. und Jürspracklelle für Allsdeitender in Da II.e geht herbor, deh in der Zeit dem I. April dis 80. September 1917 nur 10, und in der Zeit dom 1. April dis 80. September 1917 nur 10, und in der Zeit dom 1. Archeit dis 31. März 1918 nur noch 3 Hälle dom Ausbunfts. Dadei dambelle si sich nicht lediglich um neu entstanden Erstrantungen, sodern dum alte Kalle, die um erch jebt zur Kennnis der Ausbunftse und Hürsprachtelle untertieben, ift sindbig aurückgegengen; sie der Allscheiten der Ausbunftse und Hürsprachtelle untertieben, ift sindbig aurückgegengen; sie der Allscheiten des Ausbunftse und Kliegenstelle famen. Die Bliege der Fürsprachtelle beitet Aum Zeit in Bestuden der Allscheiten der in der Ausbunftse der Birtsprachtelle beitet Aum Zeit in Bestuden der Ausbertungen soll wie der der der Ausbunftse der Ausbertungen soll wiel wichtige Muffärung gegeben worden sein. Dei den Durch die Truntsluch des Ammes beschwerten Frauen sei immer wieder der in für der Ausbunftse der Ausbertungen soll wiel wichtige Muffärung gegeben worden sein. Dei der Dem Bliege der Birtspracht wie der Ausbertungen soll wiel wichtige Muffärung gegeben worden sein. Dei der Dem Bliege der Ernstlicht der Standen der Steiner der der Ausbunft der Ausbunk der Ausbunft der Ausbunk der Ausbunft der Ausbunft der Ausbunk der Ausbunft der Ausbunk der Ausbunft der Ausbunk der Ausbunk der Ausbunk der Ausbunk der Ausbunk der Ausbunk der Au

ble Entigeibung der Frage, weiche Menge von Wilch dem beitressenst Allide aufommt, der Geburtstag des Kindes bestämmend. Gelangt ein Kind währende der Zielen zielen der Zielen der Zielen der Zielen der Zielen zielen der Zielen der

one stage liegt nage - was, sow in sougett magnet in nach der ints durchführen fein?

\* Rene Bezugssichelnieße. Um Montag wird für die Bewohner des 9. Polizierieres im Grundfüld Berndurger Str. 20 eine neue Aussterftzungsielele sir Bedaugsichen über Webe. Wirt. Sirke und Schunden errichtet. Die bisher im Grundfüld Androge Wusserleitungsleile wird von die ein Zage ab nach dem Nochbargundbluf Ludwig-Wuchere-Str. 87 vorlegt und gilt dann nur noch sir die Bewohner des 6. Poliziel-Vorlers. – Jüt den Arether mit dem Publikum sind die Ausserleitungssielen geöffnet: Montag die Freier die vornitäge von 9 die 11 und noch mit die Ausserleitungsstellen geöffnet: Montag die Freiers. – In George die Vorlegt und gilt den nur den die die Vorlegt der Vorleg

" Stabbtod. Im Juni babeten im Stabtbad insgesamt 38 217 Ber-fonen (gegen 36 170 im seiben Wonat des Borjahres), und zwar märm-läge 22 267, weiblige 15 960. Schwimmböber nohmen 21 487, Wess-merdöber 11 743, Brauselbert 4 722 und der in der in der Elle Bäber im Stabtbad sind von früh 7 die abends 8 lihr geöffset.

— Alle Baber im Stadbad find von früh 7 die abends 8 Uhr geöffeet.

\*\* Fahrplananderungen. Bom 16. Juli am wird der Schwellgug D.169 Alleitenberge-Dalle (an nachm. 3.08)—Leipsig (an 8.44),
und Leipzig (ab 6.29)—Dalle (ab 7.11)—Wittenberge wieder gefahren. Herner find den felben Tage an die Kerlonezigise 18.
Dalle (ab nachm. 5.48)—Cordethe (ab 6.29) und 819 Cordetha (ab
dends 7.00) an Galle 7.67 erneut vorgeichen. Daggeen fällt der
Kufenthalt beim Juge 806 in Reuna und der Vorzug Dalle (ab,
5.77 nachm.—Raumburg zwischen Dalle und deune fort. Der
Jug 743 Zeid-Weisenfeld-Dalle wird ab Gordetha wie folgt geleigt: Cordetha ab 6.45 abends, Kueledung ab 6.50, Kummendorf
7.10, Jaile an 7.20 abends. Auf der Ekrede Werschung—RückelnCuerpurt endich teten eine Reiße fachplammäßiger Eenderungen
ein. die aus den Befanntmachungen auf den Bahnhöfen ersicht
lich find.

# Handel und Wandel.

treibt."

3ch hörte regungslos diesen berzlichen Morten zu und mein Herz war nief bewogt. Rach einer Paule fuhr die Bringivolin sort: "Jeht aber hobe ich von einer Socke bernommen, welche die Geber meiner Firma angeht und auf mein Haus ein schlechtes Licht wirft. Sie haben in meiner Menisch macht einen Menisch angeliellt, einen Wechsch wich nicht nur selbst den schlechten Ruf hat, jondern besten Bantile allgemein verachtet ist."

lönnen? War ich doch einen Augenblid entschlen ber Sifeslönnen? War ich doch einen Augenblid entschlen, ihr au sagen, wie sehr ich meine Rächte Emma liede, und sie hur aum mut zu bitten, bei dem Mädden ill mid zu prechen; doch brochte ich sein Wart wei ill mid, zu prechen; doch brochte ich sein Wart weiter berdort, mochte eine stumme Berbengung und ellte auß dem Jimmer.

Unden an der Treppe begegnete mit der her Gercht und ich wondte den Ropi ob, um sin nicht au seinen und mit mein Gesicht nicht sehen zu lessen und Wreube zu leben unden und Kreube zu leben under Auch ich ich dem Genera und Freube zu leben weren. Auch soh ich in dem Spetigzimmer meine Richte Emma siehen, die beschäftigt war, den Tick zu zu der den 3ch trat eilig hinein und drüdte die Zin binter mit zu. Dos Mädden ließ die Gervielten sollen, als ich auf sie autrat und bostig ibre Hand errist.

"Na somme soeden von der Bringkvalin," dage ich sante, ober ernst, "umd ich sobe ihr bewiesen, wie halsch mon unich augelkart; in, men den mich sollen ausgelkart; in, men den mich sollen ausgelkart; wiedersbotte ich, "ober Emma, du host von den eine Sollen ausgelkart, wiedersbotte ich, "ober Emma, du host von und ställtelte mit dem Konfe

glaubit?"
Sie vaandte dod Ceficht weg und ichtitelte mit dem Kopfe.
"Enna," fuhr ich fort, "daß mir einen Augenblid demie dand, deine liede Hand, es ift gewiß und werdebaftig nicht gut, dog de nich innner so folt und streng bekandesse;
"Ich weiße es nicht," ontwortete das Mädden mit leiser Eitume und ich nich und ihre großen bellen Augen ah, in welchen Tränen standen.
"Du weist nicht warum du mick anöftig" fuhr ich be-

ninne und ein mich mit ihren großen hellen Augen an, in welchen Trünen fianden.
"Du weißt nicht, warum du mich gudisse" fubr ich bewegt sort, "o. des ist doppest unrecht.
"Ad will dich nicht guden," enhagenete sie, "aber twie kom ich anders sein, ich din die frend geworden, du bist mir frend geworden, du bist mir frend geworden, du bist mir frend geworden. Auf der gemeine geworden der gestellt wir gene des genalich frend?" "Breind, gänzlich frend?" sagte ich, mit schwerzsichen Tone in der Stimme, "du gehlt frend, von du fannt, und bestimmerst dich um mich gor wäht, o, du tust sehr, sehr ibel daran." Sie bedete ihr Gesicht mit den Händen, doch sich sie einen Augenbild darauf gesaft fort: "Ich die nicht sie einen Augenbild darauf gesaft fort: "Ich die nicht sie die der gesaft, das der Rodome Siegsis, ich werderen den die eine gesaft die nur ein einziges offenes und gutes Hers gibt, das der Rodome Siegsis, ich bei vertranenboul sie eingetreten, indem in d dachte, du seift ja auch da und werdest mind beschiere, wie ein Bruder die Schwester.



\* Miculis und gettild. In den hiefigen bürgerlichen Blättern fich der Konfeise. Dichter Kurt von Robricheibt — übrigens eiwes ähliches wie ein Geheimer Regierungsrot — unter der fishelt: "Bert's trifft" folgendes Poem:

So lange schwieg Barteigezänt, Kun hebt das alle Habern an. Loch fielt er nicht, ber neus Bau. Und ihr greift schon mit Art und Hau' Des Fundamentes Quadern an.

Des Hundamentes Quadern an.
Deutid) ward des höchste Wort der Welt,
Drum sei die Junge euch verdorrt,
Die Junge, die die Tat entehrt!
Der größe Gprecher ih des Schwert,
Dem größen Sprecher läßt das Wort.

is it nur gut, bog wenigitens biefer "Dichter" noch feine Junge ge-tauchen fann. Wärde fie ebenfolls verborten, wie er es den Geg-ern feiner positifichen Anschauungen im Nelchstage wünscht, donn der Jose um ein Antispun ärmer.

\* In den Deutsche Verlasstliften ericheint eine den der Zentraliesels ein: Nachlassachen berausspegebene Affie "Unermittelte Hereschenschen Berausspegebene Affie "Unermittelte Hereschenscher". Die dem 1. Abreil 1903 an erichtenschen Affien und angehörigen Allbertafeln liegen aur friedlichen Einschandune im Jimmet 51 des Vollgetbermallungsgebendes, Dreuhaupfirache 4. aus.

Toftenlosen Einstehnahme im Jimmer 51 des Bolizeiverwoltungs gebäubes, Drebhaupstkache 4. aus.

\*\* Neber ein Brogskwerfahren wegen salscher Auslichten Bereicher. Drebhaupstkache 4. aus.

\*\* Neber ein Brogskwerfahren wird in der bürgerlichen Tress schalber eines Bolizeisenkten wird in der bürgerlichen Tress schalber der Bolizeisenkten beide bereichtet. Im des über ist gedende Berede zu enträstien, beschulbigte die Echankvirtin Anna Sch. den bier zucht mündlich dem Bolizeisenbeitor G. gegenüber dem Bolizeisergeanten S. don dier, er dode ihr unfittliche Antade gemacht, sie auch zu dereichten Amstellen der Gewechten Bestellung in die der Schiefties schulbig gemacht. Bur Breiseisen der der Antade plichtenleigungen durch Unterlessen der der fehrentlich schulbig gemacht. Bur Breisengelegenfreiten möhrende des Diensties schulbig gemacht. Bur Breisengelegenfreiten möhrende des Diensties schulbig gemacht. Bur Breisengelegenfreite möhrende des first nichte Kreisenschalber Breisenschalber Breisen der Schlieber Angelen und berösten und der Verlande Franzeite Berischlichen Breisen Andere Anfallen der Angelen der Stende Breisen der Angelen der Breisen der Angelen der Breisen der Breisen der Breisen der Breisen der Breisen der Breisen der Angelen der Breisen der Angelen der Breisen der Bre

gt. Goobs Sanjung ber Joldbiebildbie. Bon Bolizeibeamten wur-an ber Bolauer Stroße zwei Frauen beim Undeftigten Betreten Mohrenfelbes, ab ber Abthemer Straße ein Mann, awei Frauen ber ilgendliche Perionen beim Eulendbildbig, an der Jüngberge-ein Shuithube beim Mohrübendlichkalt, und auf der Jügel-zwei Frauen und beit Mämer beim Grasbiebitahl betroffen. Komen ber Täter find jeitgestellt.

Belleblichen Rachts wurden aus einer in der Richard-Bag. Straße befindlichen Badergelellenftube Betfeidungsftüde und Bett-de im Becte von 700 R. gestobsen. Die Täter konnten festgenom

\* Treibriemenbiebitahl. Bahrend einer der letzten Rächte wurden auf der Zementschrift Saale-Gronau zwei Treibrienten im Berte von einigen fausend Varl gestoffen. Ein herbeigeholter Beligtsshund nachn die Spur in der Richtung nach Salle. Das ist icon der zweite Treibriemendiebstahl in dieser Zabrik.

### Sheater, Gehenswürdigkeiten ufw.

Stadishaute. Haule, Sonnabend. "Der Zigeunerbaron", Sonnag matiag als Premdemoerliedung dei ermößigiem Breifen "Der Trouaut", dendes "Die Nofe von Stambut". Wontag leigte Vorfellung den Ferten "Der fliegende Pollähver".

Die Westelligiedes "Der fliegende Pollähverse, die am Dienstag zuguniten der 
erklähungsgleige des Deutigden Bühnemsereins und der Genolienkt Deutiger Bühnemangshöriger im Stadishgert flatifindet, mirb 
an befgenderen Reiz daburd gewinnen, des alle, auch die fleiniter 
fan und Bertien des "Dreimäderschaus" von ersten Ritigsfiedern der 
tritigen Bühne übernammen werden, jo daß dos gelamte Berjonal 
Oper und des Schauspiels on diesem Abend mitwirt.

Rongert der Schulchöre. Es wiesen, daß bes von dem Königl. ben vereinigten Schulchören vere Kriegsbeidibliete-Fillroge minus 8 Uhr im Bad Wittelind stattfind gelösten Eintrilistarten zu diesem

### Aus der Probina

Qim die Grschmittel.

Bertreier bon siedzichn Beröfinden und Bereinigungen für Lebens- und Genugmittel aus gang Teutschland proteilierten im Bertiner Escherbereinsbause gegen die Uniederseberordnung bom 7. Wärz 1918 wer Erschlebensmittel, die die Anflöhrung bon Erzichlebensmitteln einer sicharfen Kontrolle unterwirfe und bon ber Genehmigung einer Erschmittessiele Er Bröfungsfielle adhömals mocht.

Griglebensmitteln einer scharfen Kontrolle unterwirft umb bon er Genedmigung einer Erschuittelstelle der Brüfungskelle abhönigig macht.
In der Begrüfungsansprache wies der Borsthaende, Konnnezgienrat Kranke-Rugustin (Leipzig) darauf hin, daß jene Bundesratsverschnung den Fadrifanten und dem Dandel große Gürten
auferlege. Würde sie ohne Zuschbestimmungen delteben bleiden, fo werde der reelle Jandel direkt unterbunden, und nan verde,
homeche der reelle Jandel direkt unterbunden, und nan verde,
hom dennit zu rechnen dasen, des manches wertwolle Erschnaftzungsmittel dem Markte verschwinde. Das Ergebnis dieser Beratungen solle in einer Vroschüre gusammengstiellt und den gukländigen Behörden sowie dem Keichstage unterbesielt werden.
Eriter Achter war Wechtsanwoll Dr. Zacobh (Leipzig), der die
einzelnen Rischmittel er Vererdnung furz erknierte. Er kam
daßei zu dem Schlusse, das sie haten über Harterte. Er kam
daßei zu dem Schlusse, das sie der harter kanten ein außerden in ihren Ausfährungsbeschimmungen nich einseitlich gehaubhabt werde, da bei einzelnen Bundeskaaten besondere Ausführungsbestinungen erlussen hätten. Jür den Jahrikanten und ben Jandel diese die Vererdnung eigentich mur einen günstigen Vanfigland Schlussen er verfahren hatten. Jür den Apabrikanten und den Parabel diese die Vererdnung eigentich mur einen günstigen Vern nächte Verdnungssiellen das Wittel nicht weiter beanstanden fönnten.
Der nächte Kedner, Kahrungsnittelchemiler De.

in Verfall gerieten.
Die Berfanntlung wählte schliehlich einen Ausschus, ber als
Zentralifelle dauernd tagen und eine Beschweckeitelle aller Beschände darftellen soll, ber die Beschwecken und Wünsige sachberjändig berrüfen und der Behörbe gegenüber vertreten soll.

Merfeburg. Aenberungeninder Neberlandbahnen außerenbentichen Generalderiammlung wurde 31 der Gefüllägtistehentlichen Generalderiammlung wurde 31 der Gefüllägtistahung bahin abgeändert, daß der Aufhähisaat statt aus häckjenstahung bahin abgeändert, daß der Aufhähisaat statt aus häckjenstahung bahin abgeändert, daß der Aufhähisaat statt aus daßtenstatung bahin abgeändert, daß der Aufhähisaat statt aus der Ausweiter von A

Butternarten entwenket. Er wurde zu 5 Monaten zwei Bochen Gefängnis verurteilt.

Die Stadt vererd neten ver am mit ung
einenhigte unter Dankesworten die Unnachme von der Schiftungen: Solo
Bart an die britte Solfsichale für Schiftenwahrenungen.
130 000 Aucht im des neue Krantenhaus und 150 000 Mart
ihr des Zulienheim, diese von Nommerzienvort Rolle, während die Geihrenigsder der kelben erfen Silliquigen ungenannt ein mollen. Jur
Zeffingung an diem Rollingenturius murden 200 Me benütigt. Die
Schichte an diem Rollingenturius murden 200 Me benütigt. Die
Schichte von in den Rollingenturius murden 200 Me benütigt. Die
Schieder der in der Rollingenturius murden 200 Me benütigt. Die
Schieder von in die Worden Solo von der Rollingen in der Rollingen in der Rollingen erwachen werden, weite es die der Rollingen der Rollingen erwachen werden, weite der Rollingen erwachen werden werden der Rollingen erwachen werden werden der Rollingen erwachen der Rollingen erwachen der Rollingen erwachen werden der Rollingen erwachen der Rollingen der Rollingen erwachen der Rollingen der Rollingen der Mittele und der Rollingen der Rollingen Werten der Rollingen werden der Rollingen der Rollingen der Rollingen Gestlichen der Rollingen der Rollingen erwacht werden. Der Knitchtung einer Tubertufolsturiorgelchweiter wurde einen Stadt, lieft in Ronde von 1000 M. für de Rollingelit und der Rollingen der Tubertufolsturiorgelchweiter wurde einen Stadt, lieft in Ronde von 1000 M. für der Einde gweiter werden. Der Knitchtung einer Tubertufolsturiorgelchweiter wurde einenfalls zugestimmt:

merben. Der Aniellung einer Zusetulossürsegeldweiter weite ebenfols zugeistimmt.

— Leben smittelverteilung im Jandtreise Aufrete benfols zugeistmet.

— Leben smittelverteilung im Jandtreise Aufrete Eelensmittelusgemerte Mr. 50 werden verteilt: 125 Kramm Gerstensouwen. Die un Bereitung einer Towenstellungstellen und Acusseum dernerwege, ihre Weiterleitung on die Serteilungsstellen und Acusseum der unverzüglich zu geschenen.

Durckurt. Sichtlich 2 Sitverpacht und, Die Seindwerzehneten beschlichen die aesome tischtliche Obstanlage aum Betrage von 8000 M. den Geber Lerenhord und dernem Bonschen und verzeilung den Westellung von Westellung von Westellung von Betrage von 8000 M. den Geber Lerenhord und dernem Wentheten der Seind zu der Verzeilung von Wus 150 Aeriner Alleumen und Preise von 20 M. sie den Archieren folgen der Verzeilung der Archieren Schamen auf Verzeilung von der Verzeilung von 15 M. und 40 Jaumer Ihrnen aum Breise von 20 M. sie den Verzeilung der Verzeilu

Seis. Sommerbaurajte Dievnahle. Der Arbeiter Friedrich Gilf ans Zeis bate während dies Frühjahrs den Seise berteilt indittliche Bejude abgefriett und burch frühreden ber Kamidentifalle in 7 berfallebenen fläten 34 Kaminchen und 1 Juhn geflohlen, die er für 80 M. vertauft hatte. Er wurde dirt jets von der Etroftammer zu 1 Juhr 8 Monaten Gefängnis dermelet.

Sefangnis beruleilt.

— Die bis ahlein ber II m gegend. Singebrachen und gesiohien wurden dem Gutsbeller G. Relle in Archowis 18 Etial Radienten von weiter und kuntsbeller gark. Die Etze waren gleich an Ert und Stelle abgeschlachteroden. Gescholten wurden dem versionierten Von sieme den versionierten von sieme den versionierten von sieme den versionierten von der Effectules gegen I Kenture Frühlartoffeln. Dem Kalpien wurde nicht einmal das zufünftige Saatgut in der Erbebeligen.

Belassen. Abg c faßt. Dem in der Raul-Gerharbiftraße wohnenden Arbeiter Wergner gelang es, einen Died abstrassen der im Begriff tand, mit W. Rad, das dieser in einem Restaurant der Collegienfrache eingefellt batte, zu verschwinden. Der Died wurde festgenommen und der Koligiet zugeführt, wo er die verschieden Ramen nannte, so das anzunehment ift, daß er alle Ursache bat, seinen richtigen zu verschweigen.

### Bermischtes.

Der Arieg und die Gesundscht der kommenden Generation. Im. Gin Beefiner Geleheter, Dr. Baerting, sommt in der Zeitschaft, ist Der Frauenracht zu recht spellindischen Schildsgerungen über die noch dem Artege zu erwartende Berichtechterung des dielosischen Frauenrächert, und geden. Da die beiten Mainner des Bandes im Artege umgekommen im werben tränftige und schood Männer des Bandes im Artege umgekommen im Beterfchoft gesongen. Baerting tritt der Annahme entgegen, daß die Interwertigteit des Beiers durch die Gelundsche der Reuter einen für die Anschlichten erwicken der Schold und Beterfchoft gesongen. Baerting tritt der Annahme entgegen, daß die Interwertigteit des Beiers durch die Gelundsche der Reuter einen für die Konstitution der Rochfommenschoft günftigen Ausgeleich erfahren mitbe. Der Ginflig heines frankte Allers sei für der Angeleichen Wicker und der Gelundschaft der Gelundschaft der Gelundschaft der Gelundschaft der Gelundschaft der die der Gelundschaft der die Gelundschaft der Gelundschaft der die Gelundschaft der der der Gelundschaft der der Gelundschaft der Gelundschafte der Ge

im beldscantten Rabe, aufgebessert werden fönnten.

Der sildsreichte See Europas. Der Schaaris oder Stodra-See in Albanien ist mohl der sildsreichte See Europas und fönnte dei einer planmöligen Sehandlung sien ichtlichte Eese Europas und fönnte dei einer planmöligen Sehandlung sien ichtlichte Eusbeute von mehreren Richitonen Raat siehen. Rach der Allgemeinen Fischerichtung ließen sied bereits römliche Kolien fische andere Mehreren Schauften der Schauer der S

reich vertreten. Semorpolies Nolgeld. Das bei dem von nielen Städlen dexaussegebenen Nolgeld auch der Humor nicht zu turz kannt, zeigen die Beliptele, die E. Keidmann in der Ropier-Zeitung ansührt. Sa zeigt der 10/281. Sodiein der Stadt Viele eine Gefielt eine Freinken, rum mit der Aupe erkenndarer Schrift eine Preistillte, die ansührt, was die Es den von ihrt el 1870 in A verie und 1917 in Viele eine mach die ge Kohl rübe zu iehen ill, in beren Kopflödieren nie eine mach ilse Kohl rübe zu iehen ill, in beren Kopflödieren freiten. "Berbruch Bielefeld Winter 1916/17 3000 Zeiture". In Viele er in die inte siene Gehirfen und der Viele die Sodien auf der Nickleite Gehirden und der Viele inte siene Gehirfen und darüber lein und verliecht den Spruckt. Zarte Sehnlucht, füßes Hoffen ver im in, folden mit, folden wir die Toge. 1917 ist der die Kohl und Elfe es beftelt istiglich von Kienen unt den Appbedom in der Much Elfe es beftelt heine Kopflichen in der Merkeiten Farben. Auch das Schädichen Gon fawa im Keglerungskeit Komburg gibt fielen Topplichte, mit ehen Bechand von der Viele Gehoden der Der die Schädichen der de konferden der der Viele Gehöre ausgegeben, deren Herfeltung wohl soviel folten dürfte, als der eine Kopflichen Ben figen 1918. Schädichen der fielen ausgegeben, deren Herfeltung wohl soviel folten dürfte, die dem eingebrucken Kopflichen Ben figen 1918. Schädichen der Gehirdung haben logen 1918. Schädichen der Gehirdung der Schädichen Faren Schildung de Kopflichen der Schildung de Kopflichen der Schildung de Kopflichen Schildung der Schildu

### Literatur.

Arbeiter-jugend. Die soehen erschienen Mr. 14 bes zehnten Jahrgangs bat u. a. solgenden Inhalt: In die Gewertschoft! Kon W. Solmann. – Rachilled. Gebicht von Friedrich Jeddel. – Franz Mehrings
Kerz-Biggorphie. Bon K. Korn. – Wie is Goglodemotert wurde.
Ingenderinnerungen von R. Komptens. – Gg. Engelbert Graf: Bom
Gissetimenlighen. (Mit libbildungen). — Was wir unseren Uhren
schulden. Bon H. H. Soldiuß.) – Das neue badische Fortiblungsschule
griet. Bon H. Giele. – Mus der Jugendbewegung. – Die Gegner
on der Arbeit.

geise. Von I. Cziele. — Aus der Jugendoewegung. — Die Gegner an der Arbeit.

Son der Keuen Zeit ist soeden das 16. Heft dem A. Bond des So derte Keuen Zeit ist soeden der Andalt des Heise here der Keinen der Anfalt des Heise here der Keiner eines Altionsprogramm. Bon Anno Kronke.

Schaltgangs ersdischem Ausdern Bon Georg Schöftlin. — Schaltenbilder aus der Krudder der Geglachemotratie. Bon Wilhelm Flos. I Bernhard Becker als nachfolger Lossialels. — Die verstssischen Verschaftlichen Andalte der internationalen sosialistischen Bengum: Basten in Solland. — Literarische Kundischen Son De. Bogumil Zehler. — Ausder internationalen sosialistischen Bengum: Basten in Solland. — Literarische Kundischen Sondistischen Verschaftliche Kartalische Schaltelle Son Deinrich Euroden. — Rocigen: Kunklands nietzlächtliche Schaltelle Son Deinrich Euroden. — Korigen: Kunklands nietzlächtliche Schaltelle Son Deinrich Euroden. — Korigen: Kunklands nietzlächtliche Schaltelle Son Deinrich Euroden. — Korigen: Kunklands nietzlächen Son Deinrich Euroden der Beite der Schaltelle Son Deinrich Euroden der der der Schaltelle Schaltelle Son Deinrich Euroden der der der Schaltelle S





Mr. 28

Illustriertes Unterhaltungsblatt

1918

# Yor Do am Ein vorgeschichtlicher Roman von Fact London

angohe" verheiratete fic. Dies geschah unerwartet im zweiten Binter nach ber Seintebe von ber großen Entbedungsreife. Er machte feinem Freund nicht ble geringfte Andeutung. Die Sache tam biefem gang unerwartet, als er eines Abends nach feiner Sohle hinauffletterte. Er brangte

fich burch ben Gingang und weiter tam er nicht. Der Raum war icon voll. "Sangohr" und feine Frau hatten bie Rammer befett, und biefe Dame mar niemand anders als "Broß. Jahns" Salbidwefter, Die Tochter bes "Schnatterers". "Großachn" verfuchte

trobbem weiter in ble Rammer einzubrangen. Aber ber Raum reichte nur für zwei Ermachfene aus, und biefe waren ihm gegenüber im Borteil. Sie tratten und rupften ihn fo unbarmhergig, baß er gern wieder den

Rudzug antrat. Diese Racht und noch manche andere perbrachte er in bem Berbindungefpalt ber Doppelhöhle. Er bielt biefen Spalt für genfigend ficher, well weber ber Liger noch "Rotauge" hineingelangt maren, und er glaubte, allen anderen Raubtteren ebenfo leicht bort entgeben gu tonnen. Doch er hatte die wilben Sunde vergeffen. Diefe waren ichlant genug, um überall bort burchtommen gu tonnen, mo er felbft burchtam. Gines Rachts mitter. ten fte ihn in feinem Spalt. Baren fie gleichzeitig burd beibe Soblen eingebrungen, fo hatten fie ibn ermifcht. Gie tamen nur

von einer Seite burch ben Spalt getrochen. Er flef ichleunigft burch bie andere Soble ins Freie. Draugen lauerten bie übrigen milben Sunde. Er fprang bligionell an der Rlippe hinauf, aber icon waren die Sunde hinter ibm brein, und eine magere und hungrige Beftie bif fic mitten im Sprunge in fein Bein ein. Beinahe batte bas Raubtier ben Jungen wieder gurudgeriffen. Die grimmigen Babue ließen ben Jungen nicht mehr fos, und er machte teinen Berfuch, ben Jund ab-gufchlitteln, fonbern brachte fich vor allen

Dingen einmal boch oben in Sicherheit. Dann erft mandte er feine Aufmertfamtet bem wittenden Schmers in feinem Dberschentel zu. Soch über bem ichnappenben Rubel, bas vergebens an ber Rlippe boch-

Alle Lichter diefer Welt, Hile Blumen, alle farben Löscht fie aus und stiehlt die Garben Weg vom feld.

Alles nimmt fie, was nur hold; Nimmt das Bilber weg des Stromes, Nimmt vom Kupferdach des Domes Weg das Bold.

Ausgeplündert fteht der Strauch -Ruche naber! Seel' an Seete! O, die Nacht! Mir bangt, fie ftehle Dich mir auch!

Die Nacht. Hus dem Walde tritt die Nacht, An den Baumen fchleicht fie leife, Schaut fich um im weiten Kreife -Nun gib acht!

> autommen fuchte, padte er ben hund bei ber Burgel und ermurgte ihn langfam. Es baserte lange. Das Tier flaute ihm mit ben Sinterpfoten mutend am Leibe berum und manb fich fo wild bin und her, bag es den Jungen nabezu im legten Mugenblid noch hinabgeworfen batte.

Erft im Todestampfe ließ die Beftie ihre Beute fahren. Der Junge fchleppte ben

toten Sund mit fich por ben Gin alten Soble, vor ber er bie Racht j ba ihn "Hangohr" und feine Salt nicht einließen. Aus allen Sobien bie Sorbe auf ihn los, well er ih rube geftort batte. Mus Rache bieft er afle munter. Wenn bas Rubel Sunbe Sufe ber Rippe rubiger murbe, lief einen Stein himunterfallen n

feste ihr Gebeul wieber in Ge Darauftin fdimpite bie arger liche Horde von neusen auf the los. Am nächsten Morgen teitte er fich mit "Sangohr" und beffen Grau in ben toten Sund. Die folgenben Tage rührten bie brei teinerfei Pflangen- und frucht-

"hängohrs" Che war nicht glüdlich und es war für ihn ein Glid, baf fle nicht lange bauerte. Reiner ber beiben Freunde erlebte mabrend jener Beit viel Freude. "Grofgachn" fühlte fich einfam und litt unter ber Unbequemlichteit, braugen por feiner Soble übernachten zu muffen; auch tonnte er fich mit feinem andern jungen Rann gut genug befreunden, um einen an-beren Unterichlupf gu finden. Geine fo lang mahrende Freundfchaft mit "Hängobr" war ihm zu febr gur Gewohnheit geworden.

Gewiß batte "Grofgabn" beiraten fonnen. Das batte er auch getan, wenn nicht an bei-ratsfähigen Söchlern Rangel gemejen mare. In biefem Mangel war namentlich "Rotauge" fould, ber in diejem Buntle wie in vielen anderen eine Befahr

für bie Sorde mar. Ueberdies mar die Erinnerung an bie "Flinte" in "Großzahn"

immer noch lebendig. Go trieb er fich benn mahrend ber Che feines Freundes heimatlos umber, jebe Racht in Befahr, aufgefreffen gu werben, nie Ein Mann ftarb bequem untergebracht. im Dorfe, und bie Frau murde in die Soble eines anderen aufgenommen. "Brogjaba"

nahm eine Beitlang von ber leeren Soble Befig, aber fle hatte einen weiten Gingang, und nachdem ihn "Rotauge" eines Tages beinahe barin erwischt hatte, verbrachte ber Junge feine Rachte wieder in bem Berbindungsspatt ber Doppelhöhle. Als die warme Jahreszeit herantam, machte er sich ein neues Rest auf einem Baume in der Rabe ber Bachmundung und tam oft mochenlang nicht nach bem Dorfe.

Die Tochter bes- "Schnatterers" machte ihrem Ranne bas Leben dur holle. In teiner anderen Sohle murbe fo viel gegantt und gezetert. "Rotauge" mar ein Blaubart, "Sangohr" bagegen war unterm Bantoffel. "Brobachn" wünschte mandmal, daß fich

Rotauge" indie Frau feines Freundes per-Heben möchte, aber pahrideinlich war der Büterich zu ichlau baju. Bum Blud für "Sangobr" fand feine Frau bald ein plogliches Ende. Spat im Commer diefes Jahres gab es noch eine zwette Rübenernte, eine gang ungewöhnliche Erichet. nung. Diefe zweite Generation mar faftig und jart, fo daß das Rubenfeld eine Beitlang zum Lieblings. play nieler Mitglieder Der Sorde murde. Eines Morgens früh waren einige vierzig Soblenmenichen dort beim Frühftud. Muf ber einen Geile von "Großzahn" hodte ber Rahle". Reben biefem lagen fein Sohn

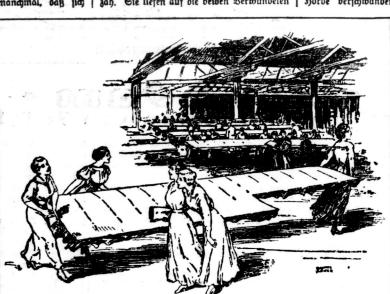
Langlippe" und ber alte "Rlappertnochen". Muf ber anderen Seite von "Großgahn" waren "Hängohr" nebft Frau in ihr Fruhftud vertieft, lettere bicht neben "Groß.

zahn".

Das Unheil brach ohne Barnung herein. Der "Rahle" und die Tochter bes "Schnatterers" schrien plöhlich auf und sprangen in die höhe. Bur gleichen Zeit vernahm "Großzahn", wie die Pfeile einschlugen. Die Getroffenen fielen achzend und um sich schlagend zu Boben. Die übrigen flohen nach ben Baumen zu. Ein Pfeil saufte an "Großzahn" vorbei und ichlug in den Boben ein. Der gefiederte Schaft gitterte von bem Stoß. Der Junge icheute mit einem

weiten Sprung beifeite. "Hängohr", ber bicht hinter feinem Freunde herrannte, fiel fcwer zu Boben. Ein Bfeil hatte feine Babe burchbohrt und ihn niedergeworfen. Er versuchte, weiter gu rennen, aber ber Schaft hinderte ihn und marf ihn gum zweitenmal bin. hodte fich nieder und rief tläglich nach fei-nem Freunde. Diefer eilte gurud. Der Berwundete wies auf den Pfeil. Sein Bermundete wies auf den Bfeil. Sein Freund padte das Beichog und versuchte es auszugiehen. Doch ber Schmerg mar fo groß, bag ber Betroffene bie Sand feines Freundes festhielt. Ein Pfeil flog zwischen den Beiben durch. Ein anderer Pfeil traf einen Stein, zerfplitterte und fiel nieder. Das war unerträglich. "Großgahn" gog ben Bfeil mit einem gewaltigen Rud heraus. "Sangohr" treifchte und folug ärgerlich nach feinem Rameraben. Doch im nachften Do-

ment maren beibe ichon auf poller Flucht. Mus ficherer Entfernung ichaute "Groß-zahn" zurud. Der alte "Rlappertnochen", von allen verlaffen und weit gurud, ftolperte ftill auf feinem langfamen Bettlauf mit bem Tobe bahin. Manchmal war er bem Fallen nahe, und einmal fiel er wirtlich bin. Doch tein Bfeil flog mehr hinter ihm ber. Langfam tam er wieder auf die Fuge. Sein Alter laftete fcmer auf ihm, aber fterben wollte er noch nicht. Die brei Feuermenichen, bie nun aus bem Didicht hervor-gerannt tamen, hatten ihn leicht erlegen können, aber fie ichentten ihm teine Beachtung. Bielleicht mar er ihnen gu alt und aah. Gie liefen auf die beiben Bermundeten



In einer Flugzeugfabrit: Beim Flitgelfpannen.

los, den "Rahlen" und des "Schnatterers" Tochter, und ichlugen ihnen mit Steinen Die Schadel ein. Giner ber Jager mar ber vertrüppelte bintenbe Alte.

"Großzahns" hordengenoffen floben in milder Saft durch ben Bald nach ben Soblen gu. Bor ihnen ber floh bas fleine Betier bes Balbes, und die Eichelhaher treifch. ten unverschämt. Run, ba bie Befahr porüber mar, martete "Langlippe" auf feinen Großvater. Dit bem Berluft ber 3mifchengeneration trabten biefe Beiden in ber Rachhut

So murde "Sangohr" wieder ein lediger Mann. Diefe Racht verbrachten bie beiben Freunde wieder gufammen in der fleinen Soble, und von ba an begann ihr altes Freundesleben mieber. Der Berluft feiner Frau Schien bem Bitwer teinen großen Rummer gu bereiten. Benigftens ließ er tein außerliches Beichen feines Schmerges merten. Die Bunde in feinem Bein mar offenbar viel ichmerzhafter, und es bauerte über eine Boche, bis er feine volle Bebendigfeit wiedererlangt hatte.

Der "Rlapperenochen" mar der einzige Alte in der Sorde. Er mar eine große Ausnahme. In der Regel murde biefes Bolt nie fehr alt. Leute mittleren Alters maren gemöhnlich auch felten. Gin gewaltfamer Tob raffte die meiften por biefer Bett meg. Sie ftarben fo, wie "Großgahns" Bater geftorben mar, wie "Bahnlud" fein Ende fand, wie die Tochter des "Schnatterers" und ber "Rable" fürglich geftorben maren. Unangemelbet überrafchte fie ber brutale Tob in

ber fulle ihres Lebens, im Bollbefit aller Rrafte. Ginen natürlichen Tob tannte biefes Bolt nicht, ober vielmehr mar ein gewaltfamer Tob ber natürliche für fie.

Mus Altersichmache mar nie ein Sorbens mitglied geftorben. "Großgahn" tannte teis nen Fall ber Urt. Selbft ber alte "Rlappertnochen" ftarb nicht rubig in feiner Soble, obgleich er ber einzige mar gu "Großzahns" Beit, ber eine Doglichteit bazu gehabt hatte. Eine ichmere Berftummelung, ein ernftlicher Unfall ober eine zeitweife Lahmung ber Sinne bedeutete einen schnellen Tod. In ber Regel gab es bei diefen Tragodien teine lebenden Beugen. Einzelne Mitglieder ber Sorde verschwanden einfach und murden

nicht wieder gefehen. Ste perliegen bas Dorf am Morgen und tamen nicht wieber. Gie maren ben Beg alles Fleisches gegan. gen - in die hungri. gen Rachen der Raub. tiere. Der Einbruch Des Feuerstammes in das Rübenfeld mar ber Unfang vom Ende. Soviel aber fah bas Söhlennolt nicht poraus. Die Jager bes Reuerstammes tamen häufiger in bas Belanbe. Gle tamen gu zweien und breien, pirichten vorsichtig burch ben Urmalb und fandten ihre fliegenden Pfeile in die weite Ferne und auf die höchften Baume, ohne felbft fo meit au laufen oder gutlettern. Es mar, als verlan-

gerten fie ihre Lauf- und Schlagmusteln ins Ungeheure und brachten fo bis auf viergig Meter ober noch meiter ihre Opfer gur Strede. Dadurch murden fie weit gefahr-licher als ber alte "Sabeigahn". Dazu maren fie noch viel fclauer als das gefährlichfte Raubtier. Gie tonnten auch fprechen und fo ihre Bebanten einander mitteilen, mos burch ein Bufammenarbeiten möglich murbe, bas ben Sohlenvölkern noch völlig abging.

"Großgahns" Bolt murbe feitbem weit porfichtiger im Urmalbe. Größere Bach. famteit, icharfere Unfpannung, gefteigerte Furchtfamteit maren die unmittelbaren Folgen ber Erfenntnis, daß die Baume allein feinen ficheren Schut mehr gemahrten. Die icone Beit, in der bas Bolt vom Baume auf Gleischfreffer berabspotten tonnte, mar porüber, benn die Feuermenichen maren Fleischfreffer. Ihre Rlauen und Fange reichten vierzig Meter weit. Rein anderer Feind ber Urmelt mar fo fcredlich.

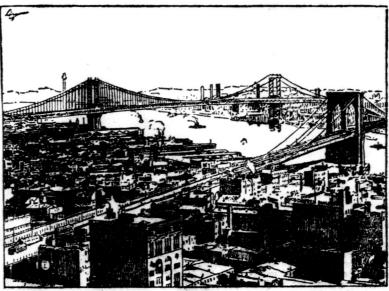
Eines Morgens, ehe bas Bolt fich in den Urwald gerftreute, gab es eine Banit unter den Bafferträgern und anderen, die jum Trintplat gegangen waren. Die gange Sorde floh in die Sohlen gurud. Erft fliehen, bann beobachten, bas mar die Regel in solden Fällen. Das Bolf wartete im Halbdunkel der Höhleneingänge und hielt scharfe Umschau. Nach einiger Zeit trat ein Feuermensch behutsam auf den Dorfplat. Es mar der fleine verfrüppelte Jager. Lange Beit blieb er auf bem Blage fteben, beobachtete bas icheue Bolt, maß die Rlippe voll Sohlen von oben bis unten mit ichar.

fen Augen. Er ftieg auf einem Pfade nach dem Trinkplat hinab und kam nach einer Beile auf einem anderen Pfade wieder die Böjdyung herauf. Wieder stand er still und spähte lange Zeit umber. Dann wandte er sich um und hinkte in den Urwald zurud. Das Bolt blidte fragend hinter ihm her und suchte sich in klagenden Lauten zu verständigen. (Fortletung folgt.)

# Erziehung durch Anschauung.

Ein wichtiges erziehliches Moment ift die Blumen- und Pflanzenpflege. Sie erforbert Achtfamkeit, Gebuld, Ausdauer und wedt in den Kindern die Freude an ber Natur.

Gerade die Kinder, welche besonders lebhaft und dabei unbedacht, ja "wild" sind,
können bet richtiger Anleitung dazu gedracht
werden, daß sie sich sorglam und liedevoll
mit ihren Pflanzen beschäftigen. Wie seitet
man nun die Kinder zur Pflanzenpstege an?
Wer im Besige eines Stückhens Gartenland sit — eiwa in der Laubenkolonie —,
ist dier natürlich am besten dran. Er wird
seinem Kinde ein kleines Beet überlassen.
Das Kind wird dann alles, was es die
Estern auf ihrem Boden tun sieht, nach
deren Rat, auf seinem eigenen Beet nachahmen. Und es ist wichtig, daß es von Ansang an. soweit es irgend geht, alles selbst
tut, daß es umgräbt, den Dünger eingräbt
und seinen Krästen entsprechend wirkliche
Rühe dabei hat. Der erziehliche Wert
würde ein weit geringerer sein, wollte man
dem Kinde das sertige Beet, womöglich schon
mit den Pflanzen darauf, "Segen der Kühe Preis" ist, diese Ersahrung zu machen ist ja gerade eines der



Deutsche U-Boote an ber ameritanifden Rufte: Der Safen von New-Yort.

Rohrrüben, Beterstlie und sonstige Rüchenfräuter werben dem Kinde Freude machen. Auch ein paar Erdbeerpflanzen oder eine Tomate, wenn das Land dazu geeignet ist, sind angebracht. Bom bunten Blumensamen wird Rohn und vor allem die Sonnenblume dankbar sein. Gibt man gleich zu Ansang eine Stiesmütterchenoder Tausendhöpinpflanze, so wird man dem Kinde, das am liebsten gleich etwas sehen möchte, viel Freude machen. Um das Kind

muß ihm ein Blumentopf auf dem Rückenbrett oder auf dem Fensterbrett doch wenisstens die Röglichteit geben, ein klein wenig in der Pflanzenpflege tätig zu sein. Man hat in den sehten Jahren den Schulfindern wiederholt Pflanzenstecklinge in Blumentöpfen zur deutsichen Pflege übergeben und dabei zum Teil überraschende Erfolge erzielt. Auch die Pflanzenpflege, die in pädgaogischen Anstatten selbst, in Schulen um Kindergärten geübt wird, hat ihren Wert dewiesen. Die Pädagogen Restalozzi und Fröbel weisen in ihren Schriften immer wieder auf den erzieherischen Wert der Pflanzenpflege hin. Und wenn größere Schulgemeinden ihren Kindern "Schulgärten" zur Bearbeitung zuweisen, wie es zum Kelspiel Charlottendurg (die Nachbarstadt Berlins) getan hat, so sussenzieher.

Was fann nun das Stadtlind ohne Garten tun? Es fann auf dem Balfon im Holgfaffen Peterfille, Dill, sa Tomaten ziehen. Es fann bunte Feuerbohnen und Erbsen pflanzen oder bunte Kapuzinertresse und wohlriechende Widen. Legt es den Bohnen- oder Erbsensamen vor der Ausfaat ein paar Lage in Basser, so siebe Entwicklung des Keims und tut einen kleinen Einblick in das Bunder des Berdens. Man begnüge sich nicht damit, diesem Stadtlind einen beim Gärtner erstandenen Blumentopf zur Pflege zu geben. Man lasse selbst etwas säen und Zeuge sin des Keimens und allmählichen Bachsens. Die Ersahrungen, die es dadei sammelt, sind ihm ebenso wichtig wie der Einssus, den die Pflanzenpsseg auf sein Gemüt ausübt. Daß die Gärtneret, wenn es sich um ein Beet im Freien handelt, auch auf den Körper des Kindes durchaus zünstig einwirtt, ist ohne weiteres klor. Gesunde förperliche Bewegung im Freien kann, wenn sie in den richtigen Grenzen bleibt, nicht hoch genug bewertet werden. Im Großtadtlinde schlummert, wie in den meistem Broßtädtern, die Liebe zur Ratur. Sie muß nur gewedt werden und Rahrung sinden.

Aus den Briefen der aufs Land geschickten Schulkinder tönt 3. B. immer wieder
die Freude am Erleben der Natur. Dieses
Siück, das den Landkindern als etwas
Selbstverständliches zufällt, sollten alle Estern in der Stadt ihren Kindern mit den ihnen zu Gebote stehenden Mitteln zu schaffen suchen.

—er.



Außer Rampf gefeste englifche Tants.

Ziele bei der Beschäftigung der Kleinen im Garten. Nun beginnt das Säen und Pflanzen. Das Kind möchte am liebsten von allem auf seinem Beet haben. Da heißt es elndämmen, damit nichts durch ein Zuviel verdorben wird, und boch dem Berlanzen des Kindes entgegenkommen. De nach der Größe des Beetes wird man ihm den Samen sowohl für einige Blumen als auch für praktische Pflanzen geben. Die Geduld des Kindes zunächst auf eine nicht allzu große Probe zu stellen, gibt man ihm u. a. etwas Kresselnamen (Gartenkresse), der sehr bald ausgeht. Diese Kresse kann man sehr hübsch dazu verwenden, den Namen resp. Unfanzsbuchstaden des Kindes in das Beet zu säen. Radieschen, dazu Salat, evts.

anzuspornen, kann die Mutter ihm seine kleinen Erzeugnisse in der Gemüsezucht, Beterstille usw., für die Rüche "abkaufen". Das so verdiente Geld wird gespart und en wieder zu einem neuen Ankauf sür das Beet verwendet. Bernt das Kind zugleich über seine kleinen Einnahmen und Ausgaben Buch sühren, so ist ihm dieses sehr von Wert. Daß das Kind sein Beet selbst begießt, das Unkraut usw. ausjätet, ist selbstverständlich. — Wertvoll ist auch das Samenziehen sein das nächste Jahr, das man besonders leicht bei der Sonnenblume tun kann. Dem Stadtkind, das keinen Barten und kein Fleckhen Erde sein eigen nennen kann, muß der Balkonkaiten Ersas sein, und wenn es auch diesen nicht hat,

# Aus allen Ecten

Der Specht gebort in mancher Sinficht zu ben intereffanteften Bo-Hinsicht zu ben interessantesten Bögeln unseres heimischen Walbes.
Rebenbei ift er aber auch noch ein
iberaus nühlicher Bogel. Ihm fallen,
so plaubert Rubols Immermann in
seinem hübich tauftrierten Büchlein "Auben und Schaben unseres Bögel" (Beipzig. Ih. Ihomas. Geichälisteste ber beutichen Raturmissenschaftlichen Gesellichaft), in der
hauptiache solche Schäblinge zur mijenjagitigen Gejeffichaft), in der Hauptinche jothe Schäblinge gut Beute, die — metftens in noch un-entwickeltem, im Karvenzuftande — unter der Ainde oder sonft im Hotze Schwarzipest, ber Eremit unierer Balber, ferner ber Brun- und ber Grauspecht iowie die drei Bunt-fpechte. Freilich, nicht immer hat man ihren Rugen ruchalitos an-



Peter Rojegger, ber in ben weiteften Boffvtreifen beftbefannte öfterreichifche Dichter, tft untangit geftorben.

seiner Tötigleit hatte sallen laffen, erwiesen fich stets als von Insetten bewohnt. Neben ben schällichen werben aber auch manche nühliche Insettenarten die Opser ber Spechte. Der Brunfpecht ift burch feine Borliebe für Ameifen bekannt und in gar mancher Ro-lonie der forstlich nüglichen Waldameise richtet er große Berwüftungen an. Auch richtet er große Berwüftungen an. Auch ber Schwarzspecht weiß Ametien zu wärdigen; nach Loos bilden sie vielleicht segen; be Hauptnahrung seiner Restjungen. Beiter kellen der Grün- und der Grauspecht, die gleich den Buntspechten jetzt häufig in die Dörfer kommen und hier sogar in Obstund anderen Bäumen nisten, gern den Bienen nach, sie fangen die ein- und ausstingenden Tiere weg und hacen, wie uns ein Beodachter mitgeieilt hat, sogar Bienen köche an.

ftöde an. Die Ma stöde an.

Die Acciandencien Syciens mit ganzen Die Fern und Doctdiftelten gehören meistens moseminischen oder hristlichen Großgrundbesischen (Scheris), die in den Städten wohnen. Der Bauernstand ift gewöhnlich arm, durch Bevorschusstung von den Eeldgebern abhängig und hat auf den Rornsund Frücztehandel teinen Einstug. In den Küstenstädten liegt der Jandel vornehmlich in Händen der Christen, die vielsag eine ditune Auberschicht früntlicher Ainstistation in Handen der Spiffen, die vielsach eine dünne Auderschicht frünklicher Zivilisation anlegen, einzig in Ladiflije baben sich die Mohamedaner ihren Einfluß zu bewahren gewußt. Die Hedung des Ackrouses und des Außenhandels ist in erster Linie dem europäischen Kapital und Beispiel sowie dem europäischen Kapital und Beispiel sowie der Anlage von Eisenbahnen (1915 etwa 1850 Kilometer) zu verdanken. Aber auch die Regierung hat im lehten Halbsahrunders gegen die Steppe beigetragen, indem sie Ticherkessen und Ruhadichir ansiedelie, die Grenzbauern und Halbsäheldachen bester vor den Bedusten sowister Aufrage dewassen des der Rukrad, so das Bedrohungen von Städten wie Aleppo heute nicht mehr wie Salomen-Leisen, Bedin (Mas für die Redation bestim

noch bamals möglich finb. In den öftlichen Sirichen ipielen die Halb-bauern gerade gegenwärtig eine nicht unbedeutende Rolle. Rach Betellung der Gerstenäder und wenn die Steppe hoffnungsvoll ergrunt, verlaffen sie mit Rind und Regel ihre Kalt- oder Basalhütten, treiben die herben ins Rraut unb ven die sperven ins Kraut und ichlagen bort die alten gesticken. Zeite auf. Manche allerdings sigen schond duernd seit in wohlgesügten Steinbörsern und erinnern nur noch in Tracht, Dialett und Ueberlieserung an ihre beduinische Abstanzung. Kom Gunkrat zu silbnare mung. Bom Cuphrat an fübmarts mung. Bom Euphrat an fübwärts auherhalb an der Oronieslinie hin, rings um den Hauram herum und wefülch der Hedichasbahn entlang, zieht sich ein disher noch soderer Gürtel berariger Gronzen um Sp-riens Kulturiand und schätzt es vor den Einwirtungen der Steppe und liefer Bewohner. Innerhald bes-felben treten am or die chmarzen iger Bewohner. Innerhald desfesten treien zwar die schwarzen Hälten Kedars noch immer im
Bilde der weisen Sambichast bervor, und ihre Kamel- und Pferde-,
ihre Schaf- und Flegenherden erfüllen ihren kinseil am Wirtschoftsleben, aber größeren Einstuß vermögen sie beut nicht mehr auf die
sehen, aber größeren Einstuß vermögen sie beut nicht mehr auf die
sehen, der gewisser aus mischer
verschriener Gegenden (so um das
Lote Weer herum) sindet weniger
in den Tassachen als in der landläußen Einschähung der Bedu
und im Ungeschied der Tourtsen eine Rahrung. (Aus Ewald Banse überaus anregend und vollstämlich geschriebenen Buche
"Die Eänder und Bölter der Türtei",
Braunschweig, Berlin und Hamburg, George
Westermann.)

Beftermann.)

### Räffel-Mufgaben.

Raubrätid. AACDDDD DEEEBEEE EPOHILLIKK LLLMNNNN

# DE EEEFG HILL

Arengrätfel. Man ordne die Buchflaben in ber nebenstehenen Figur so, das die einzelnen Keiben nennen: 1. Buchflabe. 2. Körperteil. 3. Kaupfgeit. 4. Wasser. 5. Weld-licher Bornause. A. Ar. 7. Duch-licher. Die mitstere sentreche Keibe neunt dann des Cogeniaan auf deitzen wagerechten Reihe.

Muffafung bes Brostems "Stern".

Auffolang bes Sitbenentifels. Jealvabl — Arteit — Rausfau — Jint: Ju n i , I u i i. (Ramen ber Ratfellofer werben nicht veröffentlicht.)

aballs verbolen! Berantwortl. Redalteur & Galomon-Leffon, Beclin. (Alle für die Nedaltion bestimmten Gendungen lind zu richten nach: Berlin, Einbenstr. 3.) damburger Buchruckerei und Beclagsanstalt Ausr & Co., hamdurg. Drud: Bocwarts Buchdruckerei und Beclagsanstalt Baul Singer & Es., Berlin SW. 68.